

# WH-M9000-TL / WH-M9020-TL / WH-M8000-TL / WH-M8020-TL / WH-M8100-TL / WH-M8120-TL



下列網址提供其他語言的使用者手冊：  
<http://si.shimano.com>

## 重要通知

- 如需有關本使用者手冊中，未包含產品的安裝和調整資訊，請聯絡代理商或經銷商購買。本公司網站上 (<http://si.shimano.com>) 提供經銷商說明書，可供專業且有經驗的自行車技師參考。
- 請勿分解或變更本產品。

請務必在使用前徹底閱讀本使用者手冊，並遵循該手冊正確使用，以策安全。

## 重要安全資訊

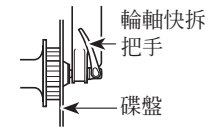
如需有關更換的資訊，請聯絡代理商或經銷商購買。

### 警告

- 騎乘自行車前，請先檢查輪組是否固定妥當。如果輪組有任何鬆動，就可能從自行車上鬆脫，並造成重傷。
- 使用前，請先依照輪胎或輪圈標示的壓力將輪胎充氣。如果輪胎和輪圈有標示最大壓力，切勿充氣超過指示值的下限值。
- WH-M9000-TL：最大壓力值 = 2.8 bar/41 psi/280 kPa  
WH-M9020-TL：最大壓力值 = 2.6 bar/38 psi/260 kPa  
WH-M8000-TL：最大壓力值 = 3 bar/44 psi/300 kPa  
WH-M8020-TL：最大壓力值 = 3 bar/44 psi/300 kPa  
WH-M8100-TL：最大壓力值 = 3 bar/44 psi/300 kPa  
WH-M8120-TL：最大壓力值 = 2.5 bar/36 psi/250 kPa  
超出指示的較高壓力值會引起突然暴胎和 (或) 突然釋放輪胎，這可能會導致重傷。
- 騎乘自行車前，請仔細檢查輪組並確認輪組軸無任何裂痕。若有裂痕的跡象或任何其他異常情形，請勿騎乘自行車。本輪組並非設計供騎車下坡或自由越野用。視騎乘情況而定，輪組軸可能會出現裂痕，造成輪組軸故障，進而引發事故並使人重傷，甚至死亡。
- 騎乘自行車前，請檢查輪組並確認無鋼絲彎曲或鬆動，以及輪圈表面無任何凹痕、刮痕或裂痕。如果發現上述的任何問題，請勿使用該輪組。這類輪組可能會故障，導致您摔車。另請檢查碳纖維是否無分離或斷裂。
- 請勿搭配輪圈煞車使用。本款輪組採碟煞專用設計，與輪圈煞車不相容。
- 仔細閱讀使用者手冊後，請將其存放在安全之處，以供日後參考。

### <E-THRU 貫穿式心軸款式輪組>

- 請確認即使確實鎖緊輪軸拆裝把手，輪軸拆裝把手也不會干擾碟盤。如果輪軸拆裝把手與碟盤位於同一側，兩者可能會彼此干擾。如果與碟盤產生干擾，請停止使用並洽詢購買處或經銷商。



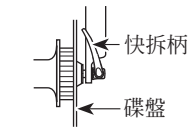
- 檢查如何使用輪軸拆裝把手。如果未正確使用輪軸拆裝把手，輪組可能會從自行車脫落並使人重傷。

### <F15 E-THRU 貫穿式心軸款式輪組>

- 此輪組只能與特殊前叉和 E-THRU 組合使用。如果與其他前叉或貫穿式心軸組合使用，輪組可能會在騎乘期間從自行車上脫落並使人重傷。
- 將前輪安裝至避震前叉時，務必遵照車主手冊中關於避震前叉的指示說明。視使用的避震前叉類型而定，前輪的固定方法和扭力值會有所不同。如果未遵照指示說明，前輪可能會從避震前叉脫落並使人重傷。

### <快拆式輪組>

- 請確認即使使用手盡可能鎖緊快拆柄，快拆柄也不會干擾碟盤。如果快拆柄是在碟盤的同一側，可能有干擾碟盤的危險。如果與碟盤產生干擾，請停止使用並洽詢購買處或經銷商。



### 注意

- 如果您要使用補胎劑，請洽詢購買處或經銷商。

### ■ 老化期

- 請注意，碟煞會有一段預燒期。碟煞會有一段預燒期，因此煞車制動力會根據預燒期的長短而逐漸增加。在預燒期內使用煞車時，請您務必注意煞車制动力的增加程度。這點在更換煞車來令片或碟盤時同樣適用。

### 備註

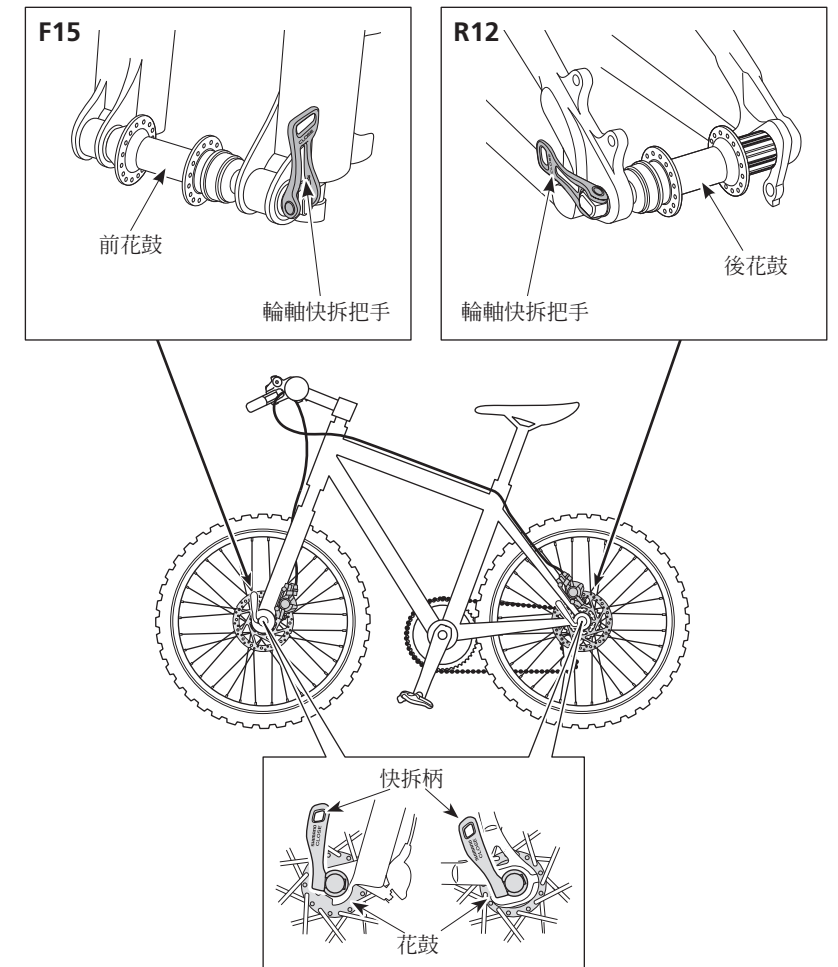
- 有關附屬的銅頭扳手工具的使用，請詢問可購買的地方或經銷商。
- 專用銅頭扳手可作為選用配件提供。
- 請勿將任何油注入花鼓內側。否則潤滑油將會流出。
- 如果鋼絲有任何張力釋放，或是在騎乘最初的 1,000 公里之後，我們建議您請自行車店調整鋼絲張力。
- 擦拭輪組時，請勿使用清潔劑或其他化學品，否則輪圈上的貼紙或油漆可能會脫落。
- 產品在正常使用和老化中產生的自然磨損和劣化，並不在保固範圍內。

## 騎乘前定期檢查

騎乘前請檢查下列項目。如果下列項目出現任何問題，請聯絡代理商或經銷商購買。

- 輪組軸是否有裂痕？
- 是否有任何幅條彎曲或鬆動？
- 輪圈表面是否有任何凹痕，刮痕或裂痕？
- 輪組是否已固定？
- 車輪迴轉是否順暢？
- 輪組是否發出任何異音？

## 各部名稱



進口商 三司達企業股份有限公司  
台中市台中工業區 37 路 39-1 號  
TEL:04-23596199

SHIMANO INC.  
3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai-shi, Osaka 590-8577, Japan  
規格若因持續改良而有所變更，恕不另行通知。(Taiwanese)